

# Installation Instructions

I - Sheet Number VV97 Rev.A



## Ventvisor® Deflector

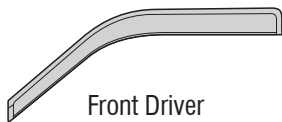
For proper installation and best possible fit, please read all instructions **BEFORE** you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

### Important Safety Information

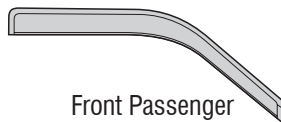


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents - 2 Piece Set **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



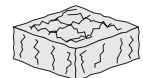
Front Driver  
Side Visor



Front Passenger  
Side Visor



Alcohol Pad x2

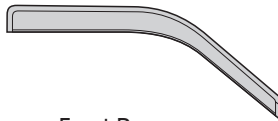


Scotch Brite Pad

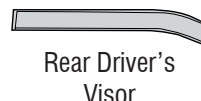
### Contents - 4 Piece Set



Front Driver  
Side Visor



Front Passenger  
Side Visor



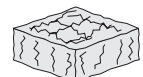
Rear Driver's  
Visor



Rear Passenger's  
Visor



Alcohol Pad x4



Scotch Brite Pad

### Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel

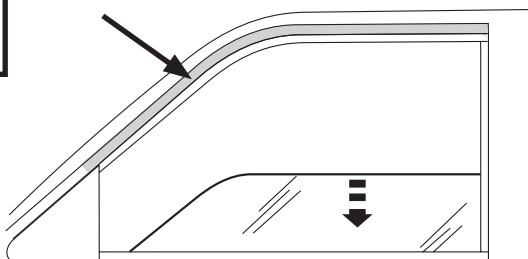
### Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

### Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

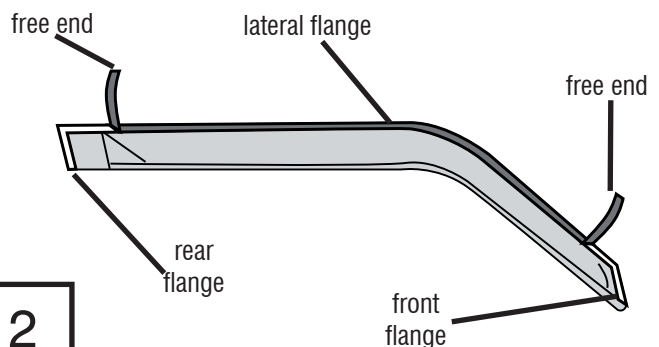


Buff the **OUTSIDE** of the rubber window channel with the scotch brite scuff pad. Then clean with an alcohol pad and dry with a soft cloth.



1

Remove tape liner from rear flange of visor. Peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end of the lateral flange.



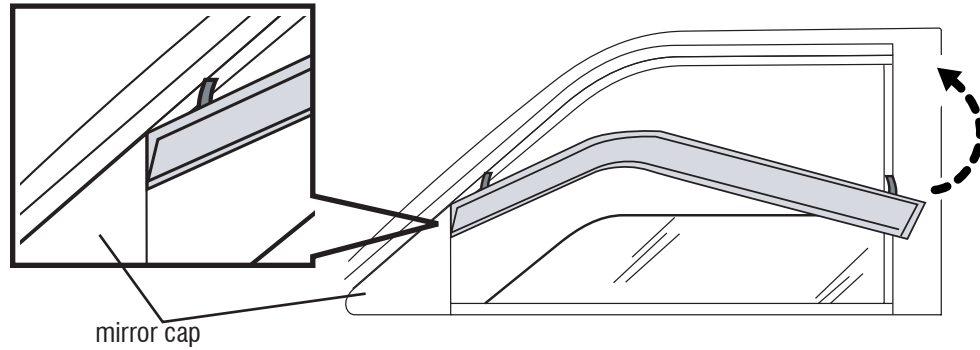
2

## Installation Steps

**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

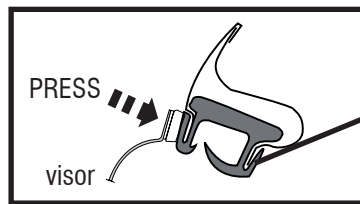
Align the deflector on the outside of the door frame. The rear end flange will attach to the painted surface and the lateral flange will attach to the rubber window channel. The front flange will insert **BETWEEN** the rubber window channel and the mirror cap.

3



mirror cap

Gently press the exposed areas of tape against the surface and verify position. With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.

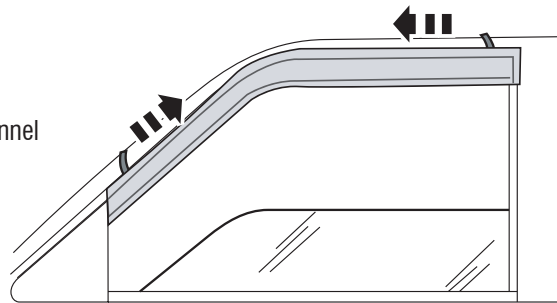


PRESS

visor

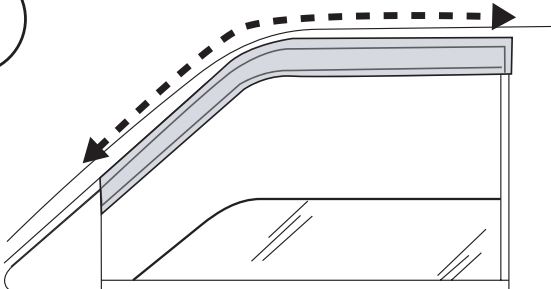
cross section of visor in place

rubber window channel



4

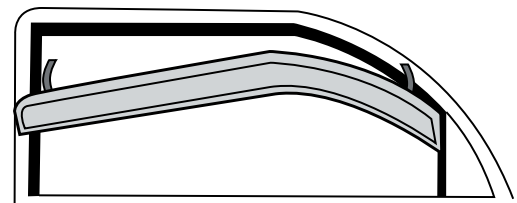
Apply pressure along all flanges to ensure proper adhesion of tape.



5

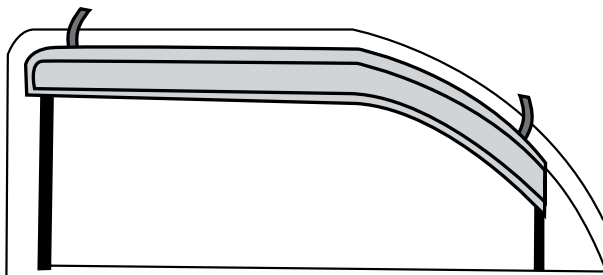
## 4 Piece Set

The rear visor attaches with the same preparation methods as the front visor. Insert the rear end flange of the rear visor underneath the black plastic cap.



6

The lateral flange will attach to the rubber window channel and the front end flange will attach to the painted surface.



7

Repeat **Steps 1-7** for opposite side.

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENT SHADE™

## Ventvisor® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.  
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

### Informations importantes concernant la sécurité



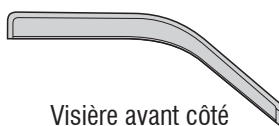
- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

### Contenu - Ensemble 2 pièces

**NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



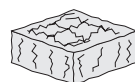
Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Tampons à l'alcool (2)



tampon à récurer Scotch Brite

### Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



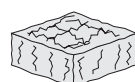
Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Tampons à l'alcool (4)



tampon à récurer Scotch Brite

### Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

### Préparation pour la peinture/l'installation

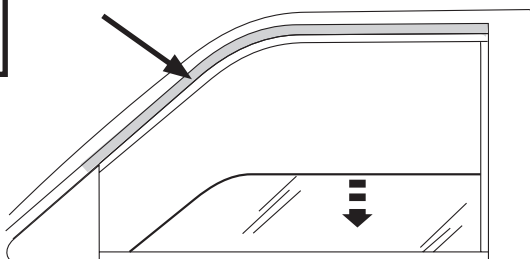
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

### Étapes d'installation

**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

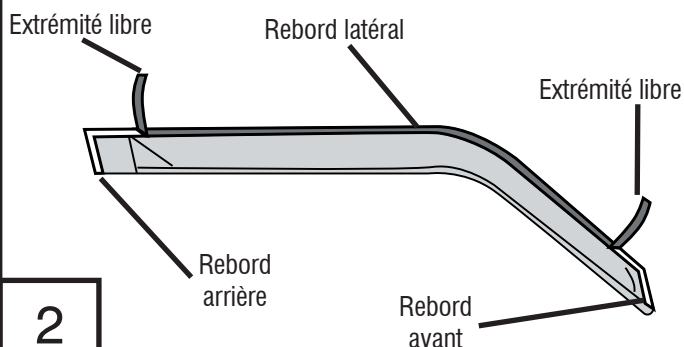


Polir l'**EXTÉRIEUR** de la glissière en caoutchouc de la glace à l'aide du tampon à récurer Scotch Brite. Nettoyer ensuite avec un tampon à l'alcool puis sécher avec un chiffon doux.



1

Retirer la protection d'adhésif du rebord arrière de la visière. Décoller 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.



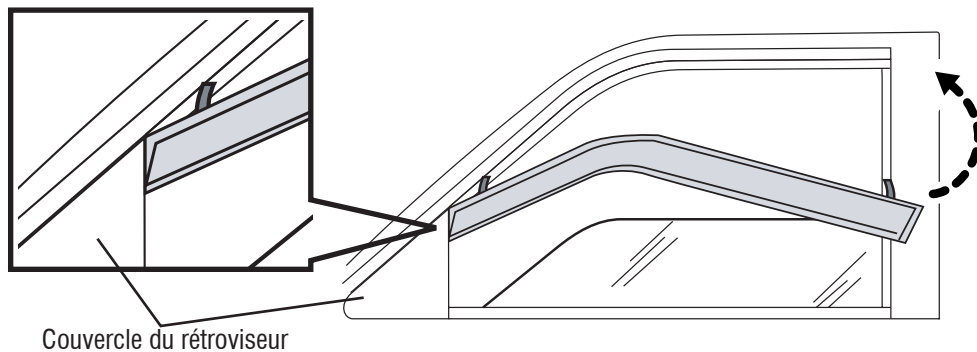
2

## Étapes d'installation

**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

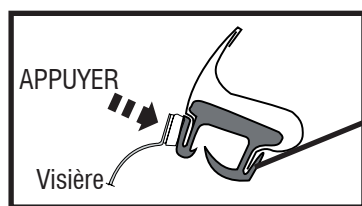
Aligner le déflecteur sur l'extérieur du cadre de portière. Le rebord d'extrémité arrière se fixe sur la surface peinte, et le rebord latéral, sur la glissière en caoutchouc de la glace. Le rebord avant s'insère **ENTRE** la glissière en caoutchouc de la glace et le couvercle du rétroviseur.

3



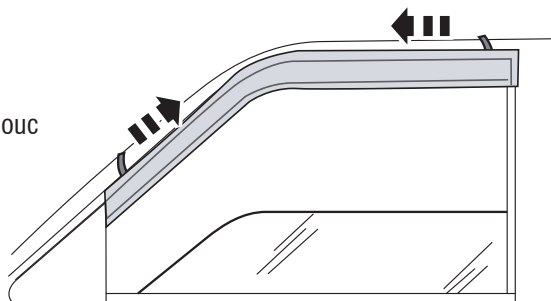
Couvercle du rétroviseur

Pousser doucement les parties exposées du ruban adhésif contre la surface et vérifier la position. Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



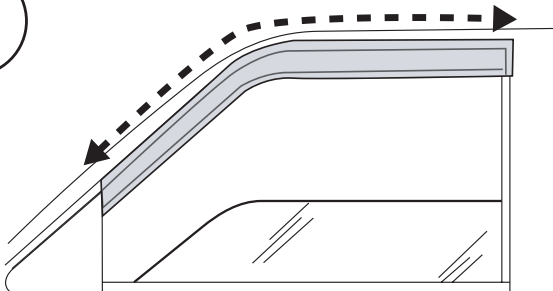
Coupe transversale de la visière en place

Glissière en caoutchouc de la glace



4

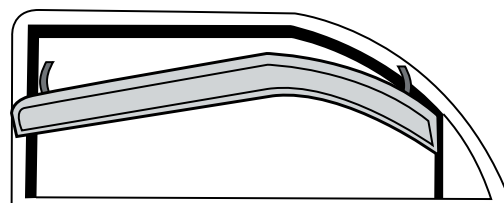
Appuyer le long de tous les rebords pour assurer la bonne adhésion de la bande adhésive.



5

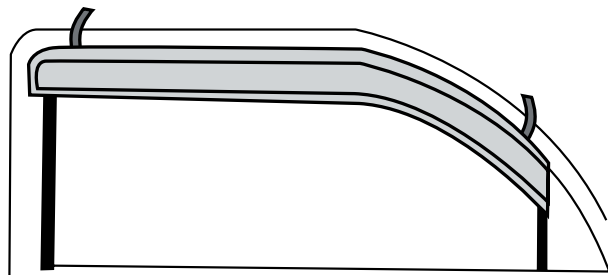
## Ensemble 4 pièces

L'installation de la visière arrière demande la même préparation que la visière avant. Insérer le rebord d'extrémité arrière de la visière arrière sous la protection en plastique noir.



6

Le rebord latéral se fixe sur la glissière en caoutchouc de la glace, et le rebord d'extrémité avant, sur la surface peinte.



7

Répéter les **étapes 1 à 7** pour le côté opposé.

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division  
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)



© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





## Ventvisor® Deflector

**Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.**

### Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

### Contenido - Juego de dos piezas

**NOTA:** El producto real puede variar de la ilustración.



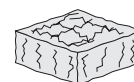
Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante

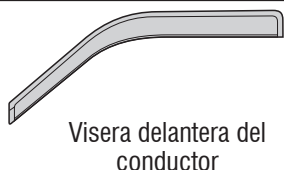


Paños esterilizados x 2



el paño Scotch Brite

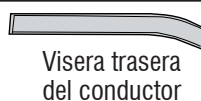
### Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



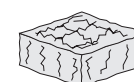
Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4



el paño Scotch Brite

### Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

### Preparación antes de pintar o instalar

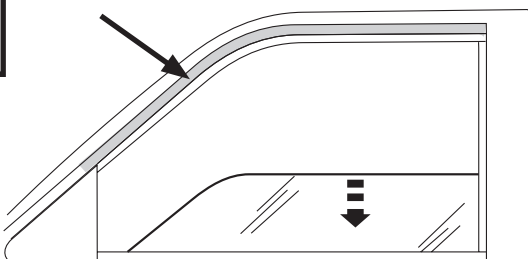
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

### Pasos de instalación

**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Polir l'**EXTÉRIEUR** de la glissière en caoutchouc de la glace à l'aide du tampon à récurer Scotch Brite. Nettoyer ensuite avec un tampon à l'alcool puis sécher avec un chiffon doux.



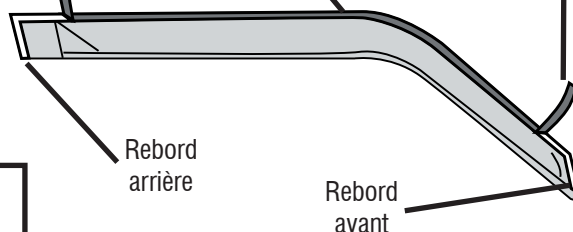
1

Retirer la protection d'adhésif du rebord arrière de la visière. Décoller 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.

Extrémité libre

Rebord latéral

Extrémité libre



Rebord arrière

Rebord avant

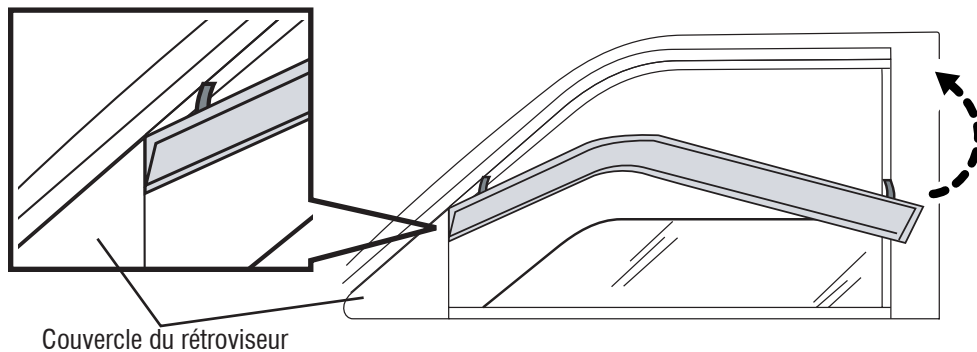
2

## Pasos de instalación

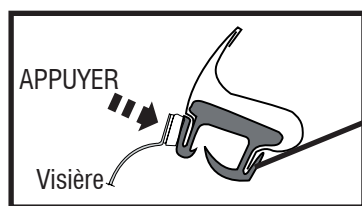
**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Aligner le déflecteur sur l'extérieur du cadre de portière. Le rebord d'extrémité arrière se fixe sur la surface peinte, et le rebord latéral, sur la glissière en caoutchouc de la glace. Le rebord avant s'insère **ENTRE** la glissière en caoutchouc de la glace et le couvercle du rétroviseur.

3

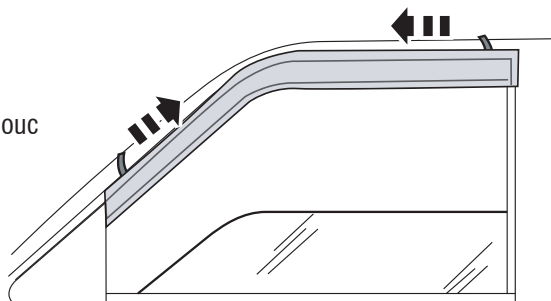


Pousser doucement les parties exposées du ruban adhésif contre la surface et vérifier la position. Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



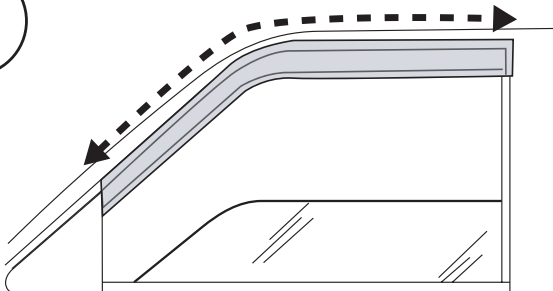
Coupe transversale de la visière en place

Glissière en caoutchouc de la glace



4

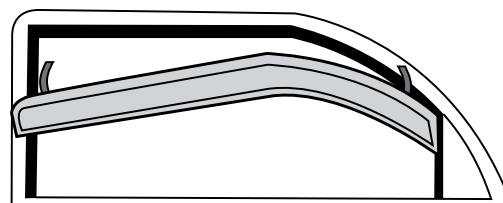
Appuyer le long de tous les rebords pour assurer la bonne adhésion de la bande adhésive.



5

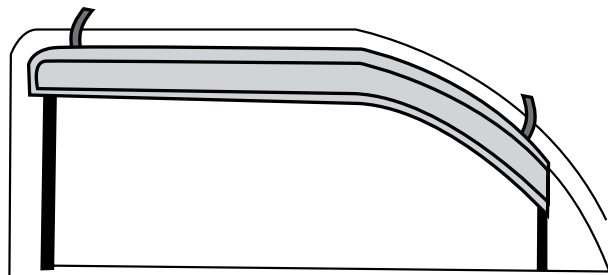
## Ensemble 4 pièces

L'installation de la visière arrière demande la même préparation que la visière avant. Insérer le rebord d'extrémité arrière de la visière arrière sous la protection en plastique noir.



6

Le rebord latéral se fixe sur la glissière en caoutchouc de la glace, et le rebord d'extrémité avant, sur la surface peinte.



7

Répéter les **étapes 1 à 7** pour le côté opposé.



## Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)



© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

